

# Video Conference of senior trade officials of SAARC countries on dealing with the impact of Covid-19 on intra-regional trade

April 08, 2020

## അന്തർ-പ്രാദേശിക വ്യാപാരത്തിൽ കോവിഡ് -19 ന്റെ പ്രത്യഘാതങ്ങൾ കണ്ടെത്തുന്നതിനായി SAARC രാജ്യങ്ങളിലെ മുതിർന്ന വ്യാപാര ഉദ്യോഗസ്ഥരുമായുള്ള വീഡിയോ കോൺഫറൻസ്

ഏപ്രിൽ 08, 2020

2020 മാർച്ച് 15 ന് സാർക് നേതാക്കളുടെ വീഡിയോ കോൺഫറൻസിൽ പ്രധാനമന്ത്രി പ്രഖ്യാപിച്ചതിന് തുടർച്ചയായി, എല്ലാ SAARC രാജ്യങ്ങളെയും ക്ഷണിച്ചു കൊണ്ടുള്ള മുതിർന്ന വ്യാപാര ഉദ്യോഗസ്ഥരുടെ വീഡിയോ കോൺഫറൻസ് 2020 ഏപ്രിൽ 8 ന് നടന്നു. ഇതിൽ യാത്ര നിയന്ത്രണങ്ങളുടെ പ്രത്യഘാതങ്ങളും അന്തർ പ്രാദേശിക വ്യാപാരത്തിൽ കോവിഡ്-19 മൂലമുള്ള സ്ഥിതിയും ചർച്ച ചെയ്തു.

പാകിസ്ഥാൻ ഒഴികെയുള്ള എല്ലാ സാർക് രാജ്യങ്ങളും വീഡിയോ കോൺഫറൻസിൽ പങ്കെടുത്തു.

നിലവിലെ പ്രതിസന്ധി നിറഞ്ഞ സാഹചര്യത്തിൽ പങ്കിട്ട താല്പര്യങ്ങളും പ്രശ്ന പരിഹാര സമീപനവും പ്രദർശിപ്പിച്ചു കൊണ്ട് വിപുലമായ വ്യാപാര സംബന്ധമായ അജണ്ട വിഷയമാക്കിയുള്ള ചർച്ചകളിൽ എല്ലാ രാജ്യങ്ങളും ക്രിയാത്മകമായി പങ്കെടുത്തു. SAARC പ്രവിശ്യകളിലെ വ്യാപാരത്തെ കോവിഡ്-19 പകർച്ച വ്യാധി വളരെ പ്രതികൂലമായി ബാധിച്ചുവെന്ന് നിഗമനത്തിലെത്തി. രാജ്യങ്ങൾ ഇത്തരത്തിലുള്ള സാഹചര്യവുമായി പൊരുത്തപ്പെടുന്നതിന്, സാധാരണ നിലയിലുള്ള വ്യാപാര മാർഗങ്ങൾ പുനഃസ്ഥാപിക്കപ്പെടുന്നത് വരെ അന്തർ പ്രാദേശിക വ്യാപാരത്തിനായി പുതിയ രീതികളും മാർഗ്ഗങ്ങളും ഒരുമിച്ചു കണ്ടെത്തേണ്ടതാണെന്ന് ഊന്നി പറയുകയുണ്ടായി. അടിയന്തരമായി SAARC പ്രവിശ്യയിൽ അവശ്യ വ്യാപാരം പാലിക്കുക എന്നത് അനുകൂലമായി പരിഗണന ലഭിക്കേണ്ട പ്രധാന ഭാഗമായി കണക്കാക്കിയിരുന്നു.

ഉചിതമായ നിബന്ധനകൾക്ക് അനുസരിച്ച് മുൻഗണനപരമായ ഡ്യൂട്ടിയിൽ കയറ്റുമതി താത്കാലികമായി പൂർത്തീകരിക്കുക, അയക്കുന്ന ഇടങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള ഡിജിറ്റലായി സൈൻ ചെയ്ത സർട്ടിഫിക്കറ്റുകൾ താത്കാലികമായി സ്വീകരിക്കുക,

കസ്റ്റംസിൽ നിന്നും കയറ്റുമതി അനുവദിക്കുന്നതിനും ബാങ്കുകളിലൂടെ പണം അയക്കുന്നതിനും രേഖകളുടെ സ്കാൻ ചെയ്ത പകർപ്പുകൾ സ്വീകരിക്കുക. രാജ്യാതിർത്തികളിലെ ലാൻഡ് കസ്റ്റം സ്റ്റേഷനുകളിൽ കയറ്റുമതികൾ/ഇറക്കുമതികൾ എന്നിവയിൽ നേരിടുന്ന പ്രശ്നങ്ങൾ പരിഹരിക്കുക എന്നിവയുൾപ്പെടുന്ന പ്രായോഗികമായ പരിഹാരങ്ങളിലൂടെ വ്യാപാരം സൗകര്യപ്പെടുത്തുന്നതിനല്ല ചില

പ്രത്യേക പ്രശ്നങ്ങൾ വിധിയോ കോൺഫറൻസിൽ ചർച്ച ചെയ്യപ്പെട്ടു. കോവിഡ് -19 പോലുള്ള ആരോഗ്യ പ്രശ്നങ്ങൾ പ്രാദേശിക വ്യാപാരത്തിൽ വരുത്തുന്ന പ്രത്യാഘാതങ്ങളും അതിനു തടയിടുന്നതിനായി സ്വീകരിക്കേണ്ട നടപടികളും SAARC പ്രവിശ്യയിലെ വ്യാപാരം സൗകര്യപ്പെടുത്തുന്നതിനായി വിശദമായ ചർച്ചകൾ ആവശ്യമുള്ള പുതിയ മേഖലയായി കണക്കാക്കപ്പെടുന്നു. SAARC പ്രവിശ്യക്കുള്ളിലെ വ്യാപാരത്തിന്റെ ചലനാത്മകത ഉയർത്തുന്നതിനുള്ള ആവശ്യകതയും ചൂണ്ടി കാണിക്കപ്പെട്ടു.

സമഗ്രമായ ഒരു ചർച്ചയ്ക്കു ശേഷം പങ്കെടുത്ത എല്ലാ രാജ്യങ്ങളും ഓരോ രാജ്യത്തിലേയ്ക്കും ഒരു പ്രത്യേക കേന്ദ്രത്തിലൂടെ സമ്പർക്കം പുലർത്താനും സഹകരണത്തിൽ തുടരാനും നിർദ്ദേശിക്കുകയുണ്ടായി. ഇന്ത്യ ഈ പ്രവർത്തനം ഏകോപിപ്പിക്കാൻ എന്ന് ശുപാർശ ചെയ്യുകയുണ്ടായി. കോവിഡ്-19 പ്രതിസന്ധിക്കും ഗതാഗത നിയന്ത്രണത്തിനു ശേഷം പ്രവിശ്യയിലെ സാധാരണ വ്യാപാരം എത്രയും വേഗത്തിൽ പുനഃസ്ഥാപിക്കുന്നതിനായി ലക്ഷ്യം വയ്ക്കുന്ന ആശയങ്ങളും നിർദ്ദേശിത പ്രവർത്തനങ്ങളും കൂടുതൽ സാധ്യമാക്കാനാകുന്നു.

ന്യൂ ഡൽഹി  
08 ഏപ്രിൽ, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.